

4 февраля
1941 аре
№ 9 (154)

Номерлэн дуныз 5 коп.

ВЫЛЬ УЛОН

3-ти АРЭЭ ПОТЭ

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Понино Райкомезлэн
но Райсоветлэн
газеты.

Пинал пудоослы— бадзым саклык вис'яны кулэ

Партия но правительство пудо вордонэз паськытатонлы но азинтонлы бадзым внимание вис'яло. Ваньзэ вордскем пинал пудоез умой будэтон но утялтон колхоз'ёсысь пудолэсь лыдзэ уката трослы йылэтоно луэ. Со — котькуд колхозын луонлык сётэ государственной планэз быдэстыны основной сурес.

Асьмелэн районамы пинал пудоез утялтонын синмаськымонэсь пример'ёс вань. Понинской сельсоветысь „Правда“ колхозлэн свинаркаез М. П. Богданова эш парсь вордонын ужез образцово пуктыз, котькуд мумы парсьлэсь арлы быдэ 20-21 деловой парсьпиоссэ басьтэ но ваньзэ будэтыны, утялтыны быгатэ. Туэ но та колхозлэн СТФ-аз ваньмыз мумы парсьёс пиязы, парсьпиос тазаеьс будо. В. Слудка колхозысь фермалэн заведующее Ушаков, Усть-Пышкец колхозысь фермалэн заведующее—Симанова, Портяново колхозысь фермалэн заведующее—К. Адаев фермаосын пудо вордонэз умой пуктызы. Вордскем пинал пудоос бордын умой утялтон но сюдон пуктымын, одй йырез но из'яныны допустить карымтэ. Тае пример'ёсты районьсытымы трос шедьтыны луоз.

Однако таин чаш верано сее, что куд-ог колхоз'ёслэн фермаосылэн заведующийёсы туэ арын вордскем пинал пудоосы принять каронлы но утялтонлы тырмыт оз дасяське, соослы шуныт, чылкыт гид'ёс дасямтэ. Соин сэрэн вордскем пинал пудоос уродыны но из'яныны шедьдыло.

Тани Заболотно колхозлэн фермаезлэн заведующее — Афонина пияно парсьёсты кезыт гидэ аналтэм, соослы пускарлы куро ёвёл дасям, соин сэрэн кык парсьлэн пиоссы кынмыны шедизы. Шалкопи колхозлэн фермаезлэн заведующее Бегитшев уг возьма на вал парсьпиослэсь вордскемзэс, фермаын ужасьёс пöлын нокыче дежурство-но тупатымтэ вал, нош парсьёс пиязы но эскерысь ёвёлэн парсьпиос кынмыны шедизы. Озы ик Коршуново колхозын пудоос бордын кулэз'я уход но дежурство пуктымтээн пудоос из'яныны шедизы.

Тае факт'ёс возьматэ колхоз'ёслэн председателёссы но фермаослэн заведующийёссы ласянь общественной пудо вордонлы беспечной отношениез. Куд-ог колхоз'ёсын пинал пудоез утялтон но сюдон зоотехнической правилос'я пуктымтэ, пудо бордын ужасьёслы трудодень начислять карон шонер пуктымтэ, татысен фермаосын обезличка кылдытэмын.

Фермаосын пинал пудоез будэтон—туж сложной уж. Со куре быгатэмез, сямаськемез но вань зоотехнической правилаосты ужез быдэ'янез. Куддыр'я пудо бордын ужасьёс ужез мылысь-кыдысь, вань сямэмзэс сётэсы быдэстэмзы потэ, нош соослы колхоз'ёслэн куд-ог кивалт'ёссылэн урод ужаменызы но чем дыр'я специалист'ёс юрттымтээн ужаны условиос кылдытэмын ёвёл.

Али фермаосын куня'ёс, парсьпиос но мукет пинал пудоос вордско. Вань вордскем пинал пудоез вордон понна нюр'ясыкыны кулэ. Пудо вордон бордын ужасьёслы юрттэт сётэно пинал пудоез шонер утялтыны, сюдны, ужез шонер рад'яны но шонер уждун тырыны, азымын'ёслэсь опытэс вань фермаосы вöлмытыны.

Котькуд фермаын пинал пудоез вордон но азинлыко будэтон понна основной условиос кылдытоно: гид'ёсты шуныт кароно, тöдымано, кулэ луись сион'ёс дасяно, нуналлы шонер распорядок тупатоно, сюдны рацион'ёс составить кароно, утялтонэз умоятэно. Таеёсь ужрад'ёсты быдэ'яса пинал пудо бырыны уз шедьды. А соосты котькуд колхоз быдэстыны быгатэ. Нош райзолэн пудо бордын специалист'ёсылы фермаосын ужась пöлын зоотехнической правилоосты дышетонэз организовать кароно. Пудо вордон бордын ужасьёс пöлын паськыт вöлмытоно социалистической соревнованиез.

Пудо вордон бордын ужасьёслэн социалистической соревнованиенызы кивалтон—районысь партийной, комсомольской но советской организациослэн ужзы, соос тае возглавить кароно луо.

СССР-лэн Внутренней Уж'ёсызлэн Народной Комиссарезлы Л. П. Берия эшлы Государственной Безопасностьлэн Генеральной Комиссарезлэсь званизэ сётон сярись

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

СССР-лэн Внутренней Уж'ёсызлэн Народной Комиссарезлы Лаврентий Павлович Берия эшлы Государственной Безопасностьлэн Генеральной Комиссарезлэсь званизэ сётэно.
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз М. КАЛИНИН.
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 1941 арын 30 январе.

К. Е. ВОРОШИЛОВЛЭН 60 АРЕС ТЫРМОНЭЗЛЫ

Климент Ефремович Ворошилов Донбасын, Верхней селовын рабочийлэн семья пушказ вордскыз. Пöчи дырысен, Ворошилов эш, Донбаслэн рудник'ёсаз но завод'ёсаз ужаз.

Большевицкой партии 1903 арын Луганскын пыриз. Революция дыр'я 1905 арын—Луганскысь ужасьёсын кивалтэ. 1906 арын со Луганской организациен, партилэн IV (Стокгольмской) с'ездаз бырийське, кудаз нырысьсэ В. И. Ленинэн пумитаське. Ворошилов эш, озы ик вал партилэн V (Лондонской) с'ездэзлэн делегатэз. 1907 арын Ворошилов эш арестовать каремын вал но царской правительствоен Архангельской губерниез келлямын. Жоген татысь пегзе Бакуэ, но уха Сталин эшен большевицкой подполнын. Сизылы 1908 арын Ворошилов эш вылысь арестовать каремын но сылкае келлямын. Империалистической войналэн мынон арёсаз Ворошилов эш война сярись вопросэн ленинской позицияез занимать каре.

Ворошилов эш—1917 арын Великой Октябрьской Социалистической революцилэн кивалт'ёсыз пöлысь одйеныз луэ.

Гражданской войнаын Ворошилов эш Луганской рабочийёслэн отрядэнызы нырысь командовать кариз, собере V Украинской, X но XIV армиосын, I Конной армием кивалт'ыз, кудыз Сталин эшлэн инициативаез'я кылдытэмын вал.

Ворошилов эш — Красной Армиелэн величайшой организатор'ёсыз но полководец'ёсыз пöлысь одйегез. Ворошиловлэн нимыныз герзэмын царицынэз возьман, Деникинэз, белополяк'ёсты Врангелэз пазьгон григорьевской но кронштадской мятеж'ёсты быдтонын но гражданской войналэн ар'ёсаз Красной Армиелэн мукет замечательной вормон'ёсты басын'ёсыныз.

1920 арын Ворошилов эш—Северокавказской военной



К. Е. Ворошилов.

округлэн командующеез. 1925 арысен М. В. Фрунзе кулэм бере Ворошилов эш—СССР-лэн оборонаезлэн наркомэз. 1940 арысен СССР-лэн СНК-езлэн председателэзлэн заместителэз но СССР-лэн СНК-яз Оборонной Комитетэзлэн председателэз.

1935 арын Ворошилов эшлы Советской Союзлэн маршалэзлэсь званизэ присвоить каремын. 1921 арысен—ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн бессменной членэз, нош 1926 арысен—ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн Политбюроезлэн членэз.

Советской родиналэн аяз выдающийся заслугаосыз понна Ворошилов эш наградить каремын Ленинлэн орденэныз—кык пол, Красное Знамя орденэн—ныл пол но мукет наградаосын.

Ворошилов эш—социализм понна победоносной нюр'ясыкыны кивалт'ёсыз пöлысь одйегез, партилэн генеральной линиез понна, калыклэн но партилэн вань тушмон'ёсыныз пумит нюр'ясыкыны Сталин эшлэн матысь соратникэз.

К. Е. Ворошилов эш—СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз.

ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ УЖЕН БЫДЭС'ЯНО

СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн нюлэс дасян уж'ёс сярись постановлениенызы 23 январысен 1-тй апрелёз, 1941 арын нюлэскын ужаны трудгужповинность ввести каремын. Та постановление али котькуд трудоспособной колхозник но единоличник нюлэскын ужаны кулэ ни вал. Нош куд-ог сельсовет'ёслэн даннойёссы верало, что та уж ваньмызлы колхозник'ёслы, колхозницаослы но единоличник'ёслы валатымтээн, калык нюлэске ужаны али но потымтэ.

Озы, 1 февральлы басытыса Адамской сельсоветысь Заболотно но Турай колхоз'ёсысь одйг мурт но пыдын но валэн но нюлэске ужаны потымтэ вал. Нош единоличник'ёслы план но довести карымтэ на.

Куд-ог сельисполком'ёс нюлэс ужез конкретно уг кивалто. Коршевицкой сельисполкомлэн председателэз—Урсегов уг тоды кöня мурт пыдын но валэн солэн сельсоветысьтыз нюлэскын ужаны кулэ, и кöня нюлэске потэмын.

Ваньмыз та тырмытэос вуттызы, что быдэс район'я нырысети кварталлэн планэз 1-тй февраль азелы нюлэс дасян'я 5,3 процентлы, вортон'я 4,3 процентлы гинэ тырмытэмын. Нюлэске ужаны потон график'я 31 январь азелы 11 процентлы пыдын но 8,6 процентлы валэн ужась кужым нюлэске потэмын.

Нюлэс уже сыче беспечной отношенилы пум пононо. СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь постановленизэс ужез быдэ'яно.

Изошур но Петровка-колхоз'ёсын

Изошур но Петровка колхоз'ёсын 31-тй январе тулыс ю кизыны дасяськемлы проверка ортчиз. Проверка возьмат'ыз, что Изошур колхоз умой-умой тулыс ю кизэнлы дасяськонэ оз на кутскы, плуг'ёс, сиес тйрлык'ёс ремонтировать карымтэ, усыос 50 процентлы гинэ тырме, ю кидысья но план тырмытэ: йыды 91 центнер интые 50 центнер, 80 центнер чабей интые 53 центнер гинэ кистэмын, озы ик мукет культураос'я но тырмыт план'я кистытэ. Тае ик положение Петровка колхозын но, ю кидысь тырмыт кистытэ. Вылй возьматэм колхоз'ёсын минеральной удобрение уг вортто, интыесь кыед дасянлы уг сямаське.

Малпано, что та тырмытэосты палдуртон вылысь Коршевицкой сельсоветлэн кивалт'ёсыз соответствующой ужрад кутозы шуса. Богданова.

7 №-ро Коршевихинской но 13 №-ро Н. Богатырской избирательной округёсыя трудящойёслэн депутатёссылзи Понинской районной Советаы, выбыть карем депутатёс интые, депутатёсты бырёнёсыя окружной избирательной комиссиосты юнматон сярсы

Понинской районной Советлэн Исполкомеэлэн постановлениез

„Удмуртской АССР-ысь трудящойёслэн депутатёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Советёсызы бырёнёс сярсы Положенилэн“ 30 но 31 статьясызъя но „Удмуртской АССР-ысь трудящойёслэн депутатёс эн районной, городской, сельской но поселковой советёсызы депутатёсты, нимаз-нимаз избирательной округёсыя, выбыть карем депутатёс интые, бырёнёс дыр'я избирательной кампанилэн срокез сярсы“ УАССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 23 январе 1941 арын поттэм Указэзлэн „6“ пунктэзъя, трудящойёслэн депутатёссылэн Понинской районной Советаы бырёнёсыя Окружной избирательной комиссиосты юнматон общественной организациослэн но трудящойёслэн обществооссылэн таёе составем представительёссылэсь:

7 номеро Коршевихинской избирательной округ'я

Окружной избирательной комиссилэн председателез — **Баженов Василий Николаевич** — Понинской районной коммунистической организацилэсь. Окружной избирательной комиссилэн председателезлэн заместителез **Братухин Варфоломей Григорьевич** — „Светлый путь“ колхозысь колхозник'ёслэсь. Окружной избирательной комиссилэн секретарез **Блинов Филипп Егорович** — „Светлый путь“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Окружной избирательной комиссилэн член'ёсыз:

Боталов Максим Иванович — Чульчопи колхозысь колхозник'ёслэсь.
Богданова Зоя Васильевна — Буденыйлэн нимыныз нимама колхозысь колхозник'ёслэсь.

13 номеро Н. Богатырской избирательной округ'я

Окружной избирательной комисси эн председателез **Чупин Ефим Алексеевич** — Понинской районной коммунистической организацилэсь. Окружной избирательной комиссилэн председателезлэн заместителез **Куртов Алексей Павлович** — „Красная речка“ колхозысь колхозник'ёслэсь. Окружной избирательной комиссилэн секретарез **Ворончихина Татьяна Васильевна** — начальной но неполной средней школаын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь

Окружной избирательной комиссилэн член'ёсыз:

Владыкина Анастасия Ефремовна — медсантрудын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.
Богданов Ефрем Николаевич — Михайловка колхозысь колхозник'ёслэсь.
Понинской районной советлэн Исполкомеэлэн председателезлэн заместителез — **В. Четвериков**.
Понинской райсоветлэн исполкомеэлэн секретарезлэсь **П. Максимов**.
3 февралё, 1941 арын.

Албанин военный действоос

Лондон, 30 январё. (ТАСС). Официально ивортэмзыя Албанилэн южной локетэз вадьсын английской но итальянской самолетёс кустпын омырын жугиськонёс ортчизы. Одыг итальянской бомбардировщик уськытэмын, конаез ке мукетёсыз соремын. Неприятельской эскадрилия пазямын вал.

Рейтер агентстволэн ивортэмез'я та берло суткаос кустпын итальянецёс кужмоесь контратакаос лэстылызы. Уката ик лекесь жугиськонёс

мыно фронтлэн центральной сектораз. Та районын грекёс кык итальянской батальонёсты базоссылэсь вис'язы. Кыкез мукетёсыз итальянской отрядёс греческой артиллерииен пазямын вал, али соос отысь нюлэсёсын пегаса уло. Неприятельлэсь контратакаос дугдытыса, грекёс фронтлэн центральной но северной секторёс азьянла мыныны быгатызы. Калыксы но военной снаряженизы бырыса, итальянской войскоос кызы сюрём озы чигнало.

Валёсты утялтонэз умой пуктоно

Валёс колхозной производствойн бадзым кужымен лыд'ясько, соос асьмелы не обходимо кулэен луо. Озы бере валёсты умой утялтыны, сюдыны, локталляны но сюзъяллыны кулэ.

Нош тае асьме районьсы куд-ог колхозёсын али но валамтэ на, вл'ёсты утялтонляб пуктэмын. Кылсарысь Адамской сельсоветысь Солдырь колхозын валёсты утялтонлы саклык туж ичи вис'яло, валёс обезличиваться карисько. 1, 3, 4 бригадоосысь бригадирёс колхозник'ёслы ужаны валёсты биркаостэк сё'яло, колхозник'ёс кинлы кыёе валэз кыткемез потэ, сое ик кытке но кошке. Со обезличка конюх'ёс ласянь но шодскылэ. Конюх'ёс валёсты эскерытэк колхозник'ёслы сё'яло, озы ик ужамысь бертэм валёсты но эскерысь овёл. Татысен валаны кулэ кыёе луоз валёслэн упитанностьсы. Та колхозын 66 йыр валёс пöлысь 10 йыр гинэ лыд'яське шоролыко упитанностьемез (татчы ик пыртэмын фондовской но племенной валёс) 33 йыр уль упитан-

нойёсыз но 23 йыр валёс востытэсь.

Озы ик пинал пудоез утялтонлы но саклык вис'ямтэ, егит валёс (толэс'ёс) востытэсь. Тужгес но чиданы луонтэм положение чуньянэ колблосты утялтон пумысь. Таосты чуньян азыпалаз кулэ дырлы шутэтыны уг пуктыло, соин али одйг эрвал чуньы куштйз.

Валёслэн уль упитанностьсы луэмын концентратёсгы тырмыт использовать карымтэен но. План'я концентрат 1207 центнер ке кыстыно вал, татын 731 центнер гинэ кыстэмын, со пöлысь но 40 45 процентсэ сюдон интые 25 процентэз гинэ сюдэмын.

Солдырь колхозысь кивалтисёслы валёс бэрдэн таёе бездушной отношенилы пумпононо.

Районьсы вань колхоз председателёслы ВКП(б)-лэн ОК-езлэн но УАССР-лэн Совнаркомезлэн 8 октябре 1940 аре поттэм постановленизыя вал вординэз пуктоно.

Кайени,

Райзолэн зоотехникез.

Вологодской областысь колхозникёс РККА-е сдаты карыны породистой вадёсты дасяло. Кемалась ик овёл Череповецкой ипподромын валёслы рысистой испытаниос ортчизы.



Бедок А. Н. Левышев „Холстинка“ кобылицыны (Пришеснинской районьсы „Животновод“ колхоз), рысистой испытаниосы умоесь результатёсты возыматйз.

Басьтэм обязательствоос уж вылын быдэстэмын

Понинской льнозаводын ужасьёс Карсовайской льнозаводын ужасьёсын соревноваться карисько. Соос СССР-лэн Верховной советаз бырёнёс нунал азелы басьтэм обязательствоосэс быдэстйзы. Понинской льнозавод'я январь толэзылы производственной программа кузь етын мертчан'я 101,2 процентлы но вакчи етын мертчан'я 107,3 процентлы быдэстэмын. Озы М. Л. Чупинлэн сменаез производственной программаез кузь етын мертчан'я 109,1 процентлы, вакчи етын мертчан'я 109,5 процентлы тырмытйз.

Нош таин чош верано луэ кыктэ'й сменаез (сменной мастерез А. А. Ескин), кудйз нырысетй сменаен Чошатске. Та сменалэн озы ик вал луонлыкэз толэзем программаез мултэсэн быдэстыны, но однако кузь етын мертчан дасян'я 94 процентлы сяна өз тырмыты. Мар луэ муген Ескинлэн сменаезлэн кылемаз? Вераны кулэ, что производственной планэз быдэстонын трос зависеть каре ужасьёс

пöлын агит-массовой уж нуэмлэсь. Ескин ужасьёс пöлын ноку но валэктон уж уг нуыл, ужамлэсь итогёсэ ужасьёсылы уг явылы. Нош Чупин эш котькуд нунал ужамысь дугдэм бере ас сменаез ужасьёсын 5-10 минут'ем производственной совещание ортчыт'я, сменалэн ужамезлэсь итогёсэ вералля но возматэ сюрес кызысь азыланьэз ужаны. Тини та валлин Чупин ас сменаеныз быгатйз умоесь результатёс басьтыны.

Со сяна Чупин эш ачиз вакчи дыр кустпын быгатйз усвоить карыны ас специальностьсэ. Нош Ескин теориен но практикаен но бадзым стаж иметь каре, озы ке но со тодэмэз быдэсак уже кутон понна ляб сюлмаське.

Котькуд сменалэн задачаез ужасьёс пöлын социалистической соревнованиез паськыт вöлмытыса выль производительностей ужан. Озы гинэ льнозавод 18 Всесоюзной партийной конференция азелы басьтэм обязательствоосэс быгатоз мултэсэн быдэстыны. **Баженов.**

Шудеговской школаысь тырмытэос

Вань школаослэн задачазы будйсье поколениез визьмо но здоровоеь воспитать карыны. Озы бере кажной школаын кулэ луыны культурной но уютной помещение. Районьсы школаосын ваньмаз-а кулэез'я условиос кылдытэмын пинал'ёсты воспитать карыны? Верано луэ, что районьсы куд-ог школаосын пинал'ёслы дышетскыны умой-умой условиос создать каремын овёл. Кылсарысь Шудеговской начальной школаын (заведующоез Михайлова Н. А.) пинал'ёслы дышетскыны условиос создать карымтэен, туэ 20-ти январьсен 24-ти январёз 70 процентлэсь уно пинал'ёс дышетскыны өз велтэ. Пудырыз дыр'я дасямтэен шко-

ла ылысь пуэн эстыське, школаын шунытэз ноль градуслэсь вылэ уг жутскылы, соин сэрэн дышетскисьёс выль дйсен но шапкаосын клас'ёсын пуконо луо.

Пинал'ёслы кыны быректэм ву но чем дыр'я уг луылы, бак бордын кружко өзёл, помещениосын копать, дэри.

Озы тини Шудеговской начальной школаын пинал'ёсты воспитать каронлы „сюлмасько“.

Малпасько, что ронолэн заведующоез Волков но школаэн заведующоез Михайлова эш'ёс выль возматэм фактёсты палдуртон вылысь уждрад кутозы шуса.

Ф. Учанова.

Сюресъёсты лэстытонэз азынтыны кулэ

Асьме странаымы паськыт вöлмиз ферганской амалёсын образцовой сюрес'ёсты лэстытон. 1940 арын февраль но март толэзёсын та уж борды кутскизы Удмуртской республикаысь но куд-ог районёс но колхоз'ёс. Базелинской районьсы Кировлэн нимыныз нимама сельхозартельысь колхозник'ёс но колхозничаос кыл сё'йты вакчи дыр кустпын лэстыны Ижевск—Глазов трактэз. Колхозник'ёслэн кылзы ужлэсь өз вис'яськы. Сюрес лэстытэмын вакчи дыр кустпын. Асьме районьсы но „Правда“ колхозысь колхозник'ёс но колхозничаос Понино—Глазов сюресэз образцово лэстыны обязательство басьтэмэзс уж вылын быдэстйзы.

Таёе умой инициатива асьме районьсы вань колхозёсын поддержать каремын луыны кулэ вал. Однако озы чик өзёл. Тросэз колхоз'ёс сюрес'ёсты лэстытон планэз арысь — аре уг быдэс'яло. Куд-ог колхоз кивалтисёслэн сюрес лэстытон уже беспёчно учкемыз колхоз'ёсты штраф тыронэ вуттйз ни.

Али самой дыр сюрес лэстытон материал (кöлы, кор) вортныны. Та дыре колхоз'ёслы со ужез быдэстонэ вуттыны кулэ ни вал. Нош Сороково, Ягошур, Дондыкар, Морозы колхоз'ёс кöлы ворттон борды туэ өз на кутскелэ.

Колхоз'ёслэн кивалтисёссылы валаны кулэ, что сюрес лэстытон уж — государственной значениен лыд'яське. Сюрес'ёс значение иметь каро хозяйственной но оборонной ужын но. Соин ик та уж борды умой кутсконо. Котькуд колхозын дорожной бригада кылдытоно но соин кивалтыны ответственной мурт вис'яно.

Т. Максимов, доротделлэн заведующоез.

Врид. редактора Н. Баженов.

